

# 立法會

## *Legislative Council*

立法會 CB(3)352/03-04 號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM  
電 話 : 2869 9205  
日 期 : 2004 年 2 月 5 日  
發 文 者 : 立法會秘書  
受 文 者 : 立法會全體議員

---

2004 年 2 月 18 日  
立法會會議

### 就“青少年參與公共事務” 動議的議案

黃成智議員已作出預告，會在 2004 年 2 月 18 日舉行的立法會會議上，就“青少年參與公共事務”動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應“按所交來的原有措辭印載”在立法會議程上。

立法會秘書

( 陳欽茂代行 )

連附件

2004年2月18日(星期三)  
立法會會議席上  
黃成智議員就“青少年參與公共事務”  
提出的議案

議案措辭

“鑒於去年的七一遊行，有很多青少年參加，顯示青少年越來越關心公共和社會事務，本會促請政府增撥資源，讓學校及社會團體有充足經費推動公民教育，而有關的政府部門亦應積極推動青年登記為選民，讓他們在選舉中行使其公民權，以及積極推動各區議會發展青年議會的工作，協助青少年議論和參與公共和社會事務，既加強他們對社會的承擔和使命感，亦有助社會培育領袖人才。”

(Translation)

**Motion on “Participation in public affairs by young people”  
to be moved by Hon WONG Sing-chi  
at the Legislative Council meeting of Wednesday, 18 February 2004**

**Wording of the Motion**

“That, as many young people participated in the march on 1 July last year, which demonstrated their increasing concern for public and social affairs, this Council urges the Government to provide additional resources for schools and social organizations so that they have adequate funding to promote civic education, and the government departments concerned should also actively encourage young people to register as voters and exercise their civic rights in elections, as well as give strong impetus to District Councils’ efforts in developing youth councils as a forum for facilitating discussion of and participation in public and social affairs by young people, thereby enhancing their sense of commitment and mission towards society, as well as helping the community in nurturing leaders.”